

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 30

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**hotel metropole**

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S Spezialitäten-Restaurant
- \* Ideal für die junge Familie


Tel. 036 55 19 21/22

**wengen**

Graphische Anstalt und Verlag  
9400 Rorschach

E.Löpfe-Benz AG  
Rorschach

Sorgfältigste Ausführung aller Druckarbeiten ein- und mehrfarbig in Buchdruck oder Offsetdruck



**SCHLÖSSLI**

Für Feinschmecker koche ich jetzt im neurenovierten

**SCHLÖSSLI**  
an der Spisergasse

H. Santschi, Küchenchef  
St. Gallen  
beim Spisertor  
Tel. 071 22 12 56

am Spisertor

**HOTEL-RESTAURANT MEISSER / GUARDA**

Erleben Sie Ruhe und Erholung im schönsten Dorf des Engadins  
offen bis ca. 22. Oktober 1972 / Tel. 084 9 21 32

**Schitzen**  
mag gesund sein,  
aber nicht beim  
**Autofahren!**

Ihr bester Schutz:  
eine **Autositz-Decke**  
aus echtem  
**Schaffell.**

carMouton: ab Fr. 84.-  
Sedana: ab Fr. 76.-  
Klima: ab Fr. 58.-

Spitzenklasse in Fellqualität und Verarbeitung.  
Neu: Luxusmodelle mit Fellhaube und verdeckten Befestigungsgurten.

**Gebr. Scheidegger AG, Lederfabrik**  
Walkestraße 11, 4950 Huttwil, Tel. 063 4 12 30

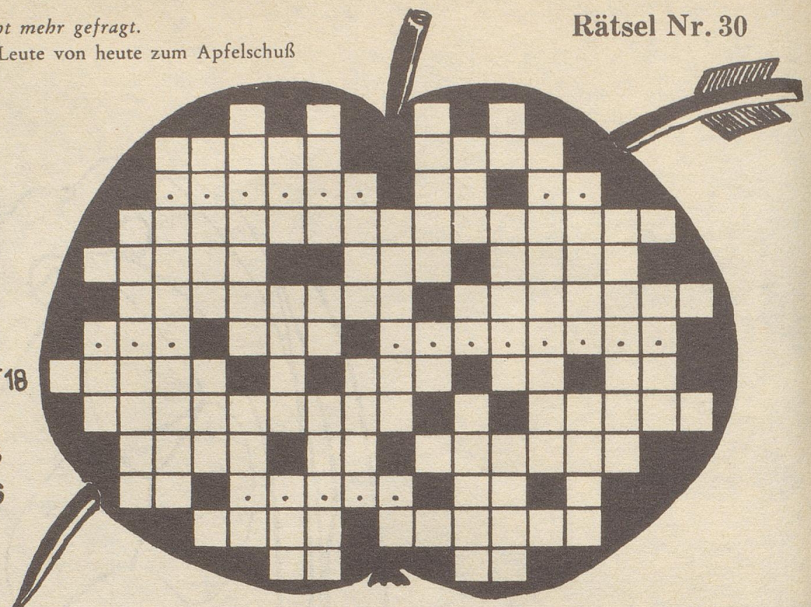
Senden Sie mir Ihre Preisliste über Autositz-Pelze aus echtem Schaffell.

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Wilhelm Tell nicht mehr gefragt.  
Was würden die Leute von heute zum Apfelschuß sagen?

Rätsel Nr. 30

- 1 2
- 3 4 5
- 6
- 7 8 9
- 10 11
- 12 13 14
- 15 16 17 18
- 19 20
- 21 22 23
- 24 25 26
- 27 28
- 29 30



- BRUN**
- 1 2 3 4 6 8 11 14 16 18 20 23 26 27 29 30
  - 5 7 9 12 15 17 19 21 24 28
  - 10 13 22 25

Waagrecht: 1 gelber Erdteil; 2 großartiges Auftreten; 3 ??????; 4 zwei gleiche Vokale; 5 ??; 6 schmückt die Frühlingswiesen; 7 Halbedelstein; 8 ... procura; 9 handelt mit 20 senkrecht; 10 der griechische Herkules; 11 Italien gleicht einem; 12 ???; 13 Freunde in der Not gehen viele auf ein ...; 14 ????????; 15 ital. Luftmarschall; 16 brit. Luftfahrtgesellschaft, auch Mädchenrufname; 17 Nummer (abgek.); 18 Autozeichen Mostindiens; 19 wichtiges Hilfsmittel bei Rettungsaktionen in den Bergen; 20 wohnen im Baltikum; 21 sollte höher eingeschätzt werden als Geld; 22 ist (engl.); 23 nichts (ital.); 24 Anschrift an Unbekannte; 25 ?????; 26 in (franz.); 27 wird vom Heldenor gesungen; 28 der Genießer schlürft sie aus der Schale; 29 chem. Zeichen für Zirkonium; 30 wie 4 waagrecht.

Senkrecht: 1 Artikel; 2 Gegenteil von loben; 3 Piste des Leichtathleten; 4 besteht aus mehr als einem Exemplar; 5 dient zum Befestigen der Brille; 6 liebliche Landschaft im Kanton Zürich; 7 Held eines Trauerspiels von Shakespeare; 8 Wasser in Paris; 9 wird von 20 senkrecht immer mehr verdrängt; 10 Vorname vieler Bündner Berge; 11 kommt stets am Schluß; 12 militärischer Grad (abgekürzt); 13 der blinde schadet nur; 14 zittert mit ihrem Laub; 15 pfeift um die Ohren; 16 des Hohen Rates Sitz; 17 franz. Artikel; 18 Berg in der Ost-

schweiz; 19 ungefähr (abgek.); 20 nötig für Heizung und Salat; 21 Autozeichen der Munotstadt; 22 Goliath war einer; 23 Längenmaß (abgek.); 24 wichtigster Baustoff; 25 flattert durch den Zeitungswald; 26 zirkulieren, kreisen; 27 beflügeln den Geist des Künstlers; 28 Zugvogel oder Filmgröße; 29 so bezeichnet der Chemiker die Ausströmung von Kohlensäure; 30 Revier der Stadt Zürich.

Auflösung  
des letzten Kreuzworträtsels:  
*Lorbeer ist ein schnell welkendes Gemuese.*  
(Giovanni Guareschi)

Waagrecht: 1 Eis, 2 Lorbeer, 3 Leu, 4 ist, 5 Anaemie, 6 ein, 7 tausend, 8 Uniform, 9 Erl, 10 ta, 11 St., 12 neu, 13 lau, 14 Ain, 15 Epi, 16 me, 17 schnell, 18 EG, 19 ee, 20 India, 21 Ra, 22 Sirene, 23 Nautik, 24 ss, 25 welkendes, 26 Mt., 27 Isa, 28 Lie, 29 Hai, 30 Ge, 31 mue, 32 one, 33 se, 34 Leiste, 35 Status, 36 Knut, 37 apart, 38 Heer.

Senkrecht: 1 eitel, 2 Essig, 3 Isar, 4 meisseln, 5 Stulle, 6 eu, 7 new, 8 mit, 9 Laetus, 10 Negus, 11 Onna, 12 ciel, 13 Eta, 14 Rad, 15 Ahn, 16 Kl., 17 Ep., 18 BE, 19 Kindlein, 20 Emu, 21 Nei, 22 NE, 23 Sr, 24 eins, 25 Land, 26 Ott, 27 Reitel, 28 Aetna, 29 Bus, 30 ETH, 31 Leonie, 32 ue, 33 Eire, 34 Grimasse, 35 Unmut, 36 Aktie.

## Quälendes Jucken von Hämorrhoiden beseitigt

Heils substanz lindert Schmerzen und befreit sofort von Jucken

Besonders quälend ist das brennende Jucken durch Hämorrhoiden. Tagsüber unangenehm, nachts eher lästig. «Kratzen» kann den Zustand nur verschlimmern. Was immer Sie bis jetzt versucht haben — hier ist eine gute Nachricht.

Unter dem Namen «Sperti Präparation H» wurde in der Schweiz eine Heils substanz auf den Markt gebracht, welche die Fähigkeit hat, in den meisten Fällen das quälende Jucken sofort zu beseitigen und Schmerzen zu lindern. Der Patient bemerkt als

erstes eine wohltuende Linderung des Juckens, Brennens und der Schmerzen. Dann beginnen die entzündeten und gereizten Hämorrhoiden langsam abzuswellen. «Sperti® Präparation H»\* ist als Salbe (mit Applikator) und als Suppositorien (für innere Hämorrhoiden) in Apotheken und Drogerien erhältlich. Oftmals bringt eine kombinierte Behandlung mit Salbe und Suppositorien besonders gute und rasche Resultate.

\* Warenzeichen.